

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 40

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter                                                           | Objekt:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb            | Teilnahmeberechtigung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug)           | SIA<br>Heft<br>Seite |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|
| Kirchenpflege<br>Stallikon-Wettswil ZH                                 | Kirchliche Bauten<br>Wettswil, PW                                  | <b>Neue Teilnahmebedingungen:</b> Alle in den politischen Gemeinden Stallikon und Wettswil heimatberechtigten bzw. mit Wohn- oder Geschäftssitz niedergelassenen Architekten (s. Heft 19/1988, S. 574)                                                                                                                                                                                                        | 6. Okt. 88                                 | 19/1988<br>S. 574    |
| Gemeinde Leuk VS                                                       | Zentrumsüberbauung in<br>Susten VS, IW                             | Architekten mit Niederlassung (Wohn- oder Geschäftssitz) seit dem 1. Januar 1986 im Kanton Wallis und alle Walliser Architekten in der Schweiz                                                                                                                                                                                                                                                                | 14. Okt. 88                                | 29/1988<br>S. 869    |
| Schweizerischer<br>Bankverein                                          | Erweiterung des Sitzes in<br>Biel, PW                              | Architekten, die seit dem 1. Januar 1987 Wohn- oder Geschäftssitz in den Amtsbezirken Aarberg, Biel, Büren, Courtelary, Lebern, Moutier, La Neuveville und Nidau haben                                                                                                                                                                                                                                        | 14. Okt. 88<br><b>(21. April 88)</b>       | 16/1988<br>S. 480    |
| Baudirektion des Kantons<br>Zug                                        | Neubau Kaufmännische<br>Berufsschule, PW                           | Architekten, die ihren Geschäftssitz und/oder Wohnsitz seit dem 1. Januar 1987 im Kanton Zug haben                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>neu:</b><br>14. Okt. 88<br>(1. Juli 88) | 3/1988<br>S. 58      |
| Einwohnergemeinde der<br>Stadt Solothurn                               | Primarschule Brühl, PW                                             | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1986 Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Solothurn haben oder heimatberechtigt sind                                                                                                                                                                                                                                                                             | 28. Okt. 88                                | 23/1988<br>S. 719    |
| Bürgergemeinde<br>Ebikon LU                                            | Regionales Pflegeheim<br>Rontal, Ebikon, PW                        | Selbständige Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1987 im Kanton Luzern haben                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 28. Okt. 88<br>(17. Juni 88)               | 24/1988<br>S. 744    |
| Schulgemeinde<br>Bottighofen TG                                        | Neubau einer Turnhalle,<br>PW                                      | Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz mindestens seit dem 1. Juni 1986 in Bottighofen haben                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 28. Okt. 88<br>(30. Juli 88)               | 27-28/1988<br>S. 829 |
| Koordinationskommis-<br>sion für die Präsenz der<br>Schweiz im Ausland | Expo '92, Sevilla, IW                                              | Seit mindestens einem Jahr in der Schweiz niedergelassene Architekten, Grafiker und andere Gestalter; im Ausland niedergelassene Architekten, Grafiker oder andere Gestalter schweizerischer Nationalität                                                                                                                                                                                                     | 31. Okt. 88                                | 33-34/1988<br>S. 952 |
| Einwohnergemeinde<br>Leissigen BE                                      | Erweiterung des<br>Dorfzentrums, PW                                | Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1986 Wohn- und/oder Geschäftssitz in der Region Oberland-Ost (Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli) haben. Zusätzlich wird ein auswärtiges Architekturbüro zur Teilnahme eingeladen                                                                                                                                                                              | 7. Nov. 88<br>(29. Juli 88)                | 27-28/1988<br>S. 832 |
| Stadt Schaffhausen                                                     | Gestaltung des<br>Kammgarn-Areals in der<br>südlichen Altstadt, IW | Architekten, die ihren Geschäfts- oder Wohnsitz im Kanton Schaffhausen haben; die Bürger des Kantons Schaffhausen sind; die ihren Geschäfts- oder Wohnsitz seit dem 1. Januar 1987 in den Kantonen Zürich, Thurgau, St. Gallen und beiden Appenzell haben                                                                                                                                                     | 14. Nov. 88<br>(30. Sept. 88)              | 32/1988<br>S. 926    |
| Gemeinde Widnau SG                                                     | Alterswohnungen im<br>Tratt, Widnau, PW                            | Architekten, die in den Regionsgemeinden «Mittlerh Rheintal» (Gemeinden Au, Balgach, Berneck, Diepoldsau, Widnau) seit mindestens dem 1. Juni 1987 niedergelassen (Wohn- oder Geschäftssitz) oder Bürger von Widnau sind                                                                                                                                                                                      | 14. Nov. 88<br>(8. Aug. 88)                | 30-31/1988<br>S. 895 |
| Commune de Montreux<br>VD                                              | Hôtel de Ville, PW                                                 | Architectes reconnus par le Conseil d'Etat vaudois, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud avant le 1.1.88; architectes originaires du canton de VD, établis à la même date hors du canton et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat vaudois, architectes domiciliés ou établis à la même date dans les cantons de BE, FR, GE, JU, NE, VS                              | <b>neu:</b><br><b>30. Nov. 88</b>          | 21/1988<br>p. 658    |
| Einwohnergemeinde<br>Reigoldswil BL                                    | Kommunale Bauten in<br>Reigoldswil, PW                             | Alle in den Gemeinden Waldenburg und Liestal seit mindestens 1. Juli 1986 mit Wohn- oder Geschäftssitz niedergelassenen Architekten, sowie Architekten der übrigen Schweiz, welche in Reigoldswil heimatberechtigt sind                                                                                                                                                                                       | 21. Nov. 88<br>(9. Sept. 88)               | 32/1988<br>S. 926    |
| Dipartimento delle<br>pubbliche costruzioni<br>del cantone del Ticino  | Archivio cantonale,<br>Bellinzona                                  | Professionisti che al momento dell'iscrizione al concorso sono iscritti all'ordine degli Ingegneri e Architetti del Cantone Ticino (OTIA) ramo architettura, con domicilio fiscale al 1° gennaio 1988 nel Cantone Ticino. Architetti attinenti del Cantone Ticino che, pur non essendo iscritti all'OTIA perchè domiciliati fuori cantone possiedono i requisiti professionali che ne permettono l'iscrizione | 28 nov. 88<br>(17 giugno 88)               | 23/1988<br>p. 719    |



|                                                                                    |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| Kanton Zürich                                                                      | 700 Jahre Eidgenossenschaft                                             | Organisationen und Einzelpersonen mit Wohnsitz oder Bürgerrecht seit dem 1. Januar 1987 im Kanton Zürich                                                                                                                                                                                          | 30. Nov. 88                           | 33-34/1988 S. 951 |
| EG-Kommission                                                                      | Arbeiten in der Stadt, IW                                               | Architekten aus den Mitgliedstaaten der EG. <i>Studenten jeder Nationalität</i> , die an Hochschulen in der Europäischen Gemeinschaft studieren, können ebenfalls teilnehmen; ihre Arbeiten werden getrennt bewertet                                                                              | 30. Nov. 88 (30. Sept. 88)            | 33-34/1988 S. 953 |
| Amt für Bundesbauten                                                               | Richtplan und Ausbau der ETH-Hönggerberg, Zürich, IW                    | Architekten, die in der Schweiz heimatberechtigt oder seit mindestens dem 1. Januar 1987 Wohn- oder Geschäftssitz haben. Architekturstudierenden, die den obigen Bedingungen entsprechen, sind teilnahmeberechtigt, nicht aber die Assistenten der im Preisgericht vertretenen Professoren        | 16. Dez. 88 (ab 11. Juli-31. Aug. 88) | 27-28/1988 S. 829 |
| Ville de Neuchâtel                                                                 | Restructuration et agrandissement de l'hôpital Pourtalès, Neuchâtel, PW | Concours ouvert à tous les architectes qui ont leur domicile privé ou professionnel depuis le 1er janvier 1987 dans le canton de Neuchâtel ainsi que les architectes d'origine neuchâteloise                                                                                                      | 16 déc. 88 (12 août 88)               | 32/1988 p. 926    |
| Commune de Monthey VS                                                              | Aménagement de la place de l'Hôtel-de-Ville à Monthey                   | Ouvert aux architectes domiciliés ou établis dans le canton du Valais, aux architectes originaires du Valais ainsi qu'aux architectes inscrits au registre suisse des architectes (REG A ou B), domiciliés et établis dans les cantons de Vaud, Genève, Fribourg, Neuchâtel, du Jura ou du Tessin | déc. 88 (15 juillet 88)               | 29/1988 p. 869    |
| Politische Gemeinde Stäfa ZH, Deggo AG, Volketswil                                 | Zentrum Goethestrasse in Stäfa, IW                                      | <b>Neu:</b> Fachleute, die seit mindestens dem 1. Juni 1987 in den Bezirken Meilen, Hinwil und Uster sowie in der Stadt Zürich niedergelassen (Wohn- oder Geschäftssitz) sind                                                                                                                     | 6. Jan. 89 (7. Okt. 88)               |                   |
| Gemeinde Tschlin GR                                                                | Schulhaus, Turn- und Mehrzweckhalle, Zivilschutz in Strada, PW          | Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die seit dem 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Engadin, Münstertal, Bergell, Puschlav haben                                                                                                                                             | 13. Jan. 89                           | 37/1988 S. 1037   |
| Gemeinde Tschlin GR                                                                | Turn- und Mehrzweckhalle in Tschlin, PW                                 | Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die seit dem 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Engadin, Münstertal, Bergell oder Puschlav haben                                                                                                                                              | 13. Jan. 89                           | 37/1988 S. 1037   |
| AGB Exhibitions Ltd. London                                                        | Third Interior Design International Awards                              | Professional interior designers and architects worldwide                                                                                                                                                                                                                                          | 13. Jan. 89                           | 9/1988 p. 263     |
| Schweizer Blindenbund                                                              | Ferien-, Freizeit und Bildungszentrum in Willerzell, SZ                 | Architekten, die ihren Geschäftssitz und/oder Wohnsitz in den Kantonen Schwyz und Zug sowie im Distrikt Horgen des Kantons Zürich haben                                                                                                                                                           | 21. Jan. 89                           | 39/1988 S. 1088   |
| Europäer                                                                           | Experimenteller Wohnungsbau                                             | Architektinnen und Architekten, welche am 28. Oktober 1988 ihr 40. Altersjahr noch nicht vollendet haben und ein Diplom folgender Schulen besitzen: EPFL, ETHZ, Uni Genf, HTL oder im Register A eingetragen sind                                                                                 | 16. Jan. 89 (28. Okt. 88)             | 39/1988 S. 1088   |
| Verband Katalanischer Architekten; Zeitschrift Quaderns d'Arquitectura i Urbanisme | Neue Ideen für urbanes Wohnen, int. Wettbewerb                          | Alle Architekten; auch im Team und unter Einbezug von Fachberatern                                                                                                                                                                                                                                | 19. Jan. 89 (30. Sept. 88)            | 35/1988 S. 985    |
| Eigentümerinteressengemeinschaft Oedenhof, Wittenbach                              | Überbauung Liegenschaft «Oedenhof», IW                                  | Alle in den Kantonen St. Gallen, Appenzell Inner- und Ausserrhoden sowie Thurgau beheimateten oder seit dem 1. Januar 1988 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architekten                                                                                                                    | 27. Jan. 89 (4. Nov. 88)              | 33-34/1988 S. 951 |
| Gemeinde Langenthal BE                                                             | Überbauung Gebiet Wuhr in Langenthal BE, IW                             | Alle im Kanton Bern seit dem 1. Januar 1988 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architekten oder solche, die im Kanton Bern heimatberechtigt sind                                                                                                                                             | 27. Jan. 89 (ab 18. Juli-2. Aug. 88)  | 29/1988 S. 869    |
| Gemeinde Volketswil ZH                                                             | Erweiterung Gemeindehaus Volketswil, PW                                 | Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1987 in der Gemeinde Volketswil haben oder in dieser heimatberechtigt sind                                                                                                                                          | 27. Jan. 89                           | folgt             |
| Conseil communal de la ville de La Chaux-de-Fonds                                  | Logements aux Cornes-Morel, PW                                          | Concours ouvert aux urbanistes et architectes neuchâtelois ou domiciliés dans le canton avant le 1er janvier 1988, inscrits au registre A ou B neuchâtelois des architectes. En outre tout architecte originaire du canton de Neuchâtel est habilité à participer au concours                     | 30 jan. 89 31 oct. 88                 | 32/1988 p. 923    |
| Einwohnergemeinde Matzendorf SO                                                    | Mehrzweckgebäude, PW                                                    | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 Geschäftssitz im Bezirk Thal oder in der Gemeinde Oensingen haben                                                                                                                                                                             | 30. Jan. 89 (23. Sept. 88)            | 35/1988 S. 985    |

Weitere Wettbewerbe und Wettbewerbsausstellungen auf Seite B 159



|                                                                              |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                      |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|
| Politische Gemeinde Visp VS                                                  | Bebauungskonzept Visp-West, IW                                             | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1988 in der Schweiz Wohn- oder Geschäftssitz haben oder Schweizer Bürger sind                                                                                                                                   | 31. Jan. 89<br>(ab 15. Aug. – 30. Nov. 88) | 32/1988<br>S. 926    |
| Bund Schweizer Landschaftsarchitekten                                        | Gestaltung des Schönberg-Areals in Bern, IW                                | Landschaftsarchitekten/-innen sowie Absolventen gärtnerischer Ausbildungsgänge der Schweiz, welche das 35. Altersjahr bis zum Abgabedatum noch nicht erreicht haben                                                                                            | 31. Jan. 89<br>(12. Aug. 88)               | 32/1988<br>S. 923    |
| Bund Schweizer Landschaftsarchitekten                                        | BSLA-Preis 1988<br>Nutzung und Gestaltung des Schönberg-Areals in Bern, IW | Landschaftsarchitekten sowie Absolventen gärtnerischer Ausbildungsgänge der Schweiz, die das 35. Altersjahr bis zum Abgabedatum noch nicht erreicht haben                                                                                                      | 31. Jan. 89<br>(12. Aug. 88)               | folgt                |
| Institute for Art and Urban Resources, New York                              | Vereinigung der beiden Diomedee-Islands, Beringstrasse                     | Keine Teilnahmebeschränkungen                                                                                                                                                                                                                                  | 15. Feb. 89                                | 39/1988<br>S. 1088   |
| Fondation du Roi Baudoin, Bruxelles                                          | Mise en valeur du site de la Bataille de Waterloo, concours international  | Ouvert aux professionnels et aux étudiants ressortissants de la CEE dans les disciplines de l'architecture, de l'urbanisme, de l'aménagement paysager et du graphisme                                                                                          | 15 févr. 89<br>(15 oct. 88)                | 33-34/1988<br>p. 952 |
| Evang. ref. Kirchengemeinde Sensebezirk FR                                   | Kirchliches Zentrum Düringen-Bösingen, PW                                  | Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die in den Freiburger Bezirken Sense, Saane (L+S) und See seit mindestens dem 1. Januar 1988 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftsdomizil)                                                                      | 17. Feb. 89<br>(16. Sept. 88)              | 37/1988<br>S. 1037   |
| Einwohnergemeinde Köniz BE                                                   | Neues Nutzungskonzept der Schlossanlage Köniz, zweistufiger Wettbewerb     | Architekten, die seit dem 1. Januar 1987 im Kanton Bern Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Gemeinde Köniz heimatberechtigt sind                                                                                                                        | 24. Feb. 89<br>(15. Aug. 88)               | 32/1988<br>S. 923    |
| Niederösterreichische Landeshauptstadt, Planungsgesellschaft                 | Regierungsviertel St. Pölten, zweistufiger Wettbewerb                      | Inhaber einer Befugnis eines Architekten in Österreich sowie Architekten in den Nachbarländern Österreichs, die nach den Gesetzen ihres Heimatlandes zur Ausübung ihres Berufes berechtigt sind                                                                | 28. Feb. 89                                | 39/1988<br>S. 1088   |
| Municipalité de Carpi, Italie                                                | Parc à Fossoli, Italie, concours international                             | Ouvert aux architectes, aux ingénieurs et aux paysagistes, individuellement ou en équipes, auxquels peuvent se joindre les professionnels disposant d'un diplôme d'agronome ou de forestier, habilités à exercer dans les pays suivants (s. H. 33-34; S. 953!) | 28 févr. 88<br>(30 sept. 88)               | 33-34/1988<br>S. 953 |
| Association des communes de la Gruyère pour l'exploitation de l'hôpital Riaz | Hôpital de la Gruyère à Riaz, FR                                           | Architectes inscrits au registre des architectes du REG A et B dans les cantons de Berne, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud; ils doivent être établis ou domiciliés dans ces cantons avant le 1er janvier 1988                                 | 6 mars 89<br><b>neu: 19. Sept. 88</b>      | 35/1988<br>S. 985    |
| Ecole d'architecture et d'urbanisme de l'Université de Wisconsin, USA        | «Visions pour la ville du futur», concours international                   | Architectes et urbanistes de toutes nationalités; les équipes pourront, en outre, comporter des professionnels de toutes les disciplines et des étudiants                                                                                                      | 31 mai 89<br>(31 oct. 88)                  | 17/1988<br>p. 488    |
| Président de la République Arabe d'Egypte                                    | Bibliothèque d'Alexandrie, concours international                          | Tout architecte, individuellement ou en équipe, jouissant de ses droits d'exercice professionnel dans son pays d'origine ou de résidence                                                                                                                       | 9 juin 89<br>(30 nov. 88)                  | 33-34/1988<br>S. 953 |

### Neu in der Tabelle

|                                                                         |                                                |                                                                                                                                                                                                            |                                                |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------|
| Gemeinden Dornach und Arlesheim, SBB, PTT, BLT, private Grundeigentümer | Bahnhofgebiet Dornach-Arlesheim, IW            | Alle in den Kantonen Solothurn, Basel-Landschaft und Basel-Stadt sowie im Amtsbezirk Laufen des Kantons Bern beheimateten oder seit dem 1. Januar 1988 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architekten | 13. März 89<br>(ab 3. Okt. 88 bis 27. Jan. 89) | folgt |
| SBB Kreisdirektion III, Stadt Baden                                     | Bahnhofgebiet Baden, IW                        | Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Aargau heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1988 mit Wohn- oder Geschäftssitz niedergelassenen Architekten                                                   | 23. März 89<br>(1. Dez. 88)                    | folgt |
| Politische Gemeinde Flawil, Schulgemeinde Flawil, SG                    | Mehrzweckhalle, Primarschule, Kindergarten, PW | Architekten, die seit dem 1. Januar 1988 ihren Geschäftssitz in der Politischen Gemeinde Flawil haben                                                                                                      | 31. Jan. 89<br>(ab 3. Okt. 88)                 | folgt |

### Wettbewerbsausstellungen

|                                           |                                   |                                                                                                                                           |       |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Stadt Zug, SBB Kreisdirektion II          | Bahnhof Zug, Gesamtkonzept, IW    | Ausstellungshalle Allmend, Zug, 26. September bis 10. Oktober, täglich 14 bis 20 Uhr                                                      | folgt |
| Oberstufenschulpflege Turbenthal-Wildberg | Oberstufenschulhaus «Hohmatt», PW | Mehrzweckraum Schulhaus Breiti in Turbenthal, bis 2. Okt., Montag bis Freitag 18 bis 22 Uhr, Samstag 14 bis 18 Uhr, Sonntag 10 bis 18 Uhr | folgt |